

Electrolux

Libretto d'istruzione e uso
Notice d'instructions et mode d'emploi
Instruction manual
Bedienungsanleitung
Manual de uso y manutencion
Gebruiksaanwijzing
Livro de instruções e modo de emprego
Instrukcja obsługi i konserwacji
Használati utasítás
Návod k používání
Brugsvejledning
Bruksanvisning
Bruks- og vedlikeholdsveiledning
Käyttöohjeet
Navodila za uporabo in vzdrževanje
Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης



ASPIRATORE
ASPIRATEUR
VACUUM CLEANER
LAUBSAUGER
ASPIRADOR
ZUIGMACHINE
ASPIRADOR
WENTYLATORZE
ELSZÍVÓRA
VYSAVČI
ASPIRATOR
LÖVSUG
BLADESUGER
LEHTI-IMURI
MOTORNI SESALNIK
ΑΝΑΡΡΟΦΗΤΗΣ

Il presente manuale rappresenta una parte integrante del prodotto. Vi preghiamo di conservarlo per ogni ulteriore utilizzo.

Le manuel présent fait partie intégrante du produit; nous vous prions en conséquence de le conserver pour toutes nécessités ultérieures.

The present manual constitutes an integral part of the product and it should be kept for all future reference.

Das vorliegende Handbuch gehört zu einem festen Bestandteile des Produktes und muss deshalb zur Einsichtnahme sorgfältig aufgehoben werden.

El presente manual representa una parte integrante del producto. Les rogamos que lo conserven para cualquier ulterior empleo.

Deze handleiding is een integrerend deel van het product. Wij verzoeken u hem te bewaren voor iedere mogelijke nadere raadpleging

Este manual representa uma parte integrante do produto. Recomendamos guardá-lo para outros usos.

Niniejsza instrukcja stanowi integralną część produktu. Prosimy przechowywać ją do każdego dalszego użytkowania.

A jelen szakkönyv a termék szerves részét képezi. Kérjük megőrizni minden utólagos használatért.

Navodila za uporabo in vzdrževanje so sestavni del izdelka, zato prosimo, da jih shranite in upoštevate za nadaljnjo uporabo.

Håndbogen er en integreret del af produktet. Den skal opbevares omhyggeligt for yderligere konsultation.

Denna manual utgör en integrerande del av produkten. Vi ber er spara den för senare bruk.

Dette håndboken representerer en fullende del av produkten. Det skal oppbevares for alle ytre anvendelser.

Tämä käyttöopas kuuluu olennaisena osana tuotteeseen. Säilytä se huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

Navodila za uporabo in vzdrževanje so sestavni del izdelka, zato prosimo, da jih shranite in upoštevate za nadaljnjo uporabo.

Το παρόν εγχειρίδιο αποτελεί ένα ολοκληρωτικό μέρος του προϊόντος. Σας παρακαλούμε να το φυλάξετε με προσοχή για κάθε περαιτέρω χρήση.

I

F

GB

D

E

NL

P

PL

H

SK

CZ

DK

S

N

SF

SLO

GR

La ringraziamo per la fiducia accordataci con l'acquisto del nostro aspiratore. Siamo certi che avrà modo di apprezzare nel tempo e con soddisfazione la qualità del nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente questo manuale predisposto appositamente per informarla circa il suo uso corretto in conformità ai requisiti essenziali di sicurezza.

Nous vous remercions de la préférence que vous nous avez accordée en choisissant notre aspirateur. Nous sommes persuadés que vous pourrez apprécier dans le temps la qualité de notre produit et que vous en serez entièrement satisfaits. Nous vous prions de lire attentivement ce manuel, spécialement conçu pour illustrer l'utilisation correcte de cette machine, dans le respect des normes de sécurité fondamentales.

We wish to thank you for choosing our vacuum cleaner. We are confident that the high quality of our machine will meet with your satisfaction and appreciation and that your vacuum cleaner will give you long-lasting service. Before starting to use your machine, make sure to read with care this manual, which has been purposely drawn up to provide you with all the necessary information for proper use, in compliance with basic safety requirements.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen, das Sie uns durch den Kauf unseres Vertauen entgegengebracht haben und sind sicher, daß Sie mit der Qualität unseres Produkte zufrieden sein werden. Wir bitten Sie, dieses Handbuch aufmerksam durchzulesen, das Sie über die richtige Verwendung in Übereinstimmung mit den Sicherheitsvorschriften informiert.

Le damos las gracias por la confianza que nos ha demostrado al comprar nuestro aspirador. Estamos seguros de que podrá apreciar con el tiempo y con satisfacción la calidad de nuestro producto. Le rogamos lea atentamente este manual preparado expresamente para informarle sobre el uso correcto con arreglo a los requisitos básicos de seguridad.

Wij danken u voor het vertrouwen waarmee voor u onze zuigmachine heeft gekozen. U zult langdurig plezier hebben van de kwaliteit van dit produkt. Leest u aandachtig dit handboek, dat speciaal bedoeld is om u te informeren over het juiste gebruik ervan volgens de vereiste veiligheidsvoorwaarden.

Agradecemos a preferência que nos deram, escolhendo a nossa aspirador. Estamos seguros que, com o tempo, podereis apreciar a qualidade dos nossos produtos e ficareis plenamente satisfeitos. Pedimos a leitura atenta deste manual, preparado especialmente para informar da utilização correcta da máquina e das normas de segurança fundamentais.

Gratulujeme Panstvu udaného zakupu. Děkujeme za okázane nam zauvanie i preferenciu. Jesteśmy pewni, że będziecie Panstwo usatyfakcjonowani wysoką, jakością naszego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi i szczegółowe zapoznanie się ze wskazaniami dotyczącymi bezpieczeństwa użytkowania urządzenia.

Köszönjük elszívőregvasárlása útján belékhelyezett bizalmat. Biztosak vagyunk, hogy meg lesz elégedve gyártmányunk minőségével. Kérjük, olvassa el figyelemmel ezt az utasítást a helyes használati mód és a biztonsági előírások betartása érdekében.

Dakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám prejavili kúpou nášho vysávací. Pri jeho používaní a budete mať možnosť oceniť masívnosť prístroja ako aj kvalitu nášho výrobku. Pozorne si prečítajte tento návod k použitiu, ktorý Vas bude informovať o správnom používaní podľa základných bezpečnostných predpisov.

Vi takker dig for at have valgt en af vores bladsugerer. Vi er overbeviste om, at maskinens høje kvalitet og præstationer vil tilfredsstille dine forventninger og fungere tilfredsstillende lang tid fremover. Læs vejledningen grundigt igennem, da den indeholder vigtige råd til en korrekt anvendelse i overensstemmelse med de vigtigste sikkerhedskrav.

Vi tackar er för det förtroende ni visat oss genom att köpa vår lövsug. Vi är övertygade om att ni med tillfredsställelse kommer att uppskatta vår produkts kvalitet under en lång tid framöver. Vi ber er att noggrant läsa denna bruksanvisning som har till uppgift att informera er om hur man ska använda lövsugerna på ett korrekt sätt i enlighet med nödvändiga säkerhetskrav.

Takk for tilliten du har vist ved å kjøpe vår bradesuger. Vi er sikker på at du i fremtiden vil sette pris på og ha glede av kvaliteten til vårt produkt. Vi ber deg om å lese denne veiledningen for å få all informasjon om riktig bruk i overensstemmelse med de viktigste sikkerhetskravene.

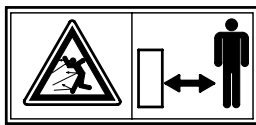
Kiitämme lehti-imuri valinnasta. Olemme varmoja, että tuotteemme tarjoaa parhaan mahdollisen suorituskyvyn ja kestää käytössä pitkään. Lue käyttöopas huolellisesti, sillä se antaa tärkeää laitteen oikeaan ja turvalliseen käyttöön liittyvää tietoa.

Spoštovani kupec, zahvaljujemo se Vam za nakup enega naših proizvodov in Vam želimo veliko zadovoljstva pri delu z novo motorni sesalniki. Preden pričnete z uporabo kosilnice, pazorno preberite navodila, predstavljena v tem priložniku, da bi spoznali in razumeli njegovo vsebino glede pravilne uporabe kosilnice in temeljnih varnostnih ukrepov pri delu.

Σα' ευχαριστούμε για την προτίμηση που μα' δείξατε αγοράζοντά την γλαιοκοπτικήμα' ΑΝΑΡΡΟΦΗΤΗΣ. Είμαστε βέβαιοι ότι χρησιμοποιώντας την θα μορεσετε να εκτιμήσετε με ευχαρίστηση την ποιότητα του προϊόντο' μα'. Σα' παρακαλούμε να διαβάσετε προσεχτικά το εγχειρίδιο αυτό που συντάχθηκε επίτηδε' για να Σα' πληροφοροει κατά σωστό τρόπο όσον αφορά την σωστή χρήση τη' μηχανη' σύμφωνα με το' βασικόυ' κανόνε' ασφαλεία.



Attenzione! Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso
Attention! Lire le manuel d'instructions avant utilisation.
Caution! Read the instructions manual before use.
Achtung! Vor der Verwendung ist die Bedienungsanleitung zu lesen.
Atención! Leer el manual de instrucciones antes del uso.
Pas op! De gebruiksaanwijzing voor het gebruik nauwkeurig doorlezen.
Atenção! Ler o manual de instruções antes do uso.
Uwaga! Przed użyciem przeczytać instrukcję obsługi.



Tenere le persone estranee fuori dalla zona di pericolo!
Eloigner toute personne étrangère de la zone dangereuse!
Keep other people well away from the danger area!
Unbefugte dürfen nicht in den Gefahrenbereich gelangen!
Mantener al personal ajeno fuera de la zona de peligro!
Zorg ervoor dat andere personen buiten de gevaarzone blijven!
Mantner pessoas estranhas fora da zona de perigo
Postronne osoby nie powinny przebywać w zasięgu pracy urządzenia.



Attenzione: pericolo ferimento mani e piedi.
Attention! Danger de blessures des mains et des pieds.
Warning: Risk of hand and feet injury.
Achtung: Hand- und Fussverletzung
Atención: peligro heridas a manos y pies.
Let op, gevaar voor verwondingen aan handen en voeten.
Atenção, perigo machucamento mãos e pés.
Uwaga, Wlujący nóż. niebezpieczeństwo zranienia rąk i nóg.



Pericolo di aspirazione di gas tossici! Non utilizzare l'apparecchio in ambienti chiusi o poco ventilati!
Danger d'inhalation de gaz toxiques! Ne pas utiliser l'appareil dans des espaces fermés ou peu ventilés.
Risk of breathing in toxic gases! Do not use the appliance in closed or poorly ventilated environments.
Gefahr des Einatmens giftiger Gase! Das Gerät darf nicht in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen verwendet werden.
Peligro de aspiración de gases tóxicos! No utilizar el aparato en ambientes cerrados o poco ventilados
Gevaar voor inademing van giftige gassen! Gebruik het apparaat niet in gesloten of niet goed geventileerde ruimtes.
Perigo de aspiração de gás tóxicos! Não utilizar o aparelho em lugares fechados ou pouco ventilados.
Niebezpieczeństwo wdychania gazów trujących! Nie używać urządzenia w pomieszczeniach zamkniętych lub o słabym przewietrzeniu



Pericolo di esplosione! Non effettuare rabbocchi di carburante con motore in moto. Danger d'explosion! Ne pas faire le plein de carburant, moteur en marche. Risk of explosion! Do not top up with fuel with engine running. Explosionsgefahr! Treibstoff darf nicht bei laufendem Motor nachgefüllt werden. Peligro de explosión! No rellenar con carburante cuando el motor está encendido. Gevaar voor explosie! Vul geen brandstof met draaiende motor bij. Perigo de explosão! Não juntar o carburante com o motor em função. Niebezpieczeństwo wybuchu! Nie przelewać paliwa przy zapalonym silniku



Attenzione! Superficie calda.
Attention! Surface chaude
Caution! Hot surface
Achtung! Oberfläche ist heiß.
Atención! Superficie caliente
Pas op! Warm oppervlak
Atenção! Superfície quente
Uwaga! Powierzchnia gorąca



Attenzione! Spegnerre il motore e staccare la candela prima di effettuare qualunque manutenzione
Attention! Etindre le moteur et enlever la bougie avant d'effectuer quelque opération d'entretien que ce soit.
Caution! Switch off the engine and disconnect the spark plug before undertaking any maintenance work.
Achtung! Vor der Ausführung jeglicher Wartungsarbeiten ist der Motor abzuschalten und die Zündkerze abzuklemmen.
Atención! Apagar el motor y extraer la bujía antes de efectuar cualquier manutención
Pas op! De motor uitzetten en de bougie ontkoppelen alvorens enige onderhoudshandeling uit te voeren.
Atenção! Desligar o motor e a vela antes de qualquer manutenção
Uwaga! Przed wykonaniem jakiegokolwiek konserwacji zgasić silnik i zdjąć przewód ze świecy zapłonowej



Attenzione! Indossare le cuffie di protezione.
Attention! Le port des protège-oreilles est obligatoire.
Caution! Wear protective ear muffs.
Achtung! Ohrenschrützer tragen.
Atención! Colóquense las protecciones para los oídos.
Pas op! Oorbeschermers dragen.
Atenção! Usar tócas de protecção.
Uwaga! Włozyc nauszники ochronne

Figyelem! Elolvsnai az utasítókati a használat előtt.
Upozornění! Než začnete sekačku používat, pozorně si prostudujte návod k používání.
Forsigtig! Læs vejledningen igennem inden ibrugtagning.
Varning! Läs bruksanvisningen innan ni använder gräsklipparen
Advarsel! Les bruksanvisningen før bruk.
Huomio! Lue käyttöopas huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
Pozor! Pazorno preberite navodila preden pričnete z uporabo kosilnice.
Προσοχή! Διαβάστε προσεχτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν απο την χρήση.

A veszélyes területen ne tartózkodjanak idegenek!
V nebezpečné vzdálenosti se nesmi zdržovat cizí osoby!
Hold uvedkommende personer på sikker afstand af farezonen!
Håll alla obehöriga på avstånd från riskområdet!
Hold uvedkommende utenfor faresonen!
Älä anna asiattomien henkilöiden oleskella vaara-alueella!
Oddaljite tuje osebe iz delovnega območja kosilnice!
Απομακρύνετε τα άσχετα πρόσωπα απο τον χώρο κίνδυνου.

Figyelem, veszély: kezek és lábak megsebzése.
Rokoz, nebezpečí poranění rukou a nohou.
Forsigtig! Fare for tilføjelse af sår på hænder og fødder.
Varning! risk för skada på händer och fötter.
Advarsel: Fare for å skade hender og føtter.
Huomio: käsiän ja jalkojen loukkaantumisen vaara.
Pozor! Nevornost poškodb rok in nog!
Προσοχή! Κίνδυνος τραυματισμού χεριών και ποδιών.

Mérgezo gázak belégzése veszély! Ne használni a gépet zárt vagy kevésbé szellőztetett helyiségekben.
Nebezpečí vdechování toxických plynů! Výrobek nesmí být používán v uzavřených nebo nedostatečně větrných prostorách.
Fare for indånding af giftige gasser! Anvend andrig maskinen i lukkede eller dårligt ventilerede rum.
Risk for inandning av giftiga gasser! Använd inte apparaten i stängda eller dåligt ventilerade lokaler.
Fare for å puste inn giftige gasser! Ikke bruk apparatet i lukkede eller dårlig ventilerede lokaler.
Myrkyllisten kaasujen hengittämisen vaara! Älä käytä laitetta suljetuissa tai riittämättömästi ilmastoiduissa tiloissa.
Nevornost vdihavanja strupenih izpušnih plinov! Nikoli ne uporabljajte kosilnice v zaprtem ali slabo zrancenem prostoru.
Κίνδυνος εισπνοής τοξικών αερίων. Μη χρησιμοποιείτε την συσκευή σε κλειστούς ή λίγο αεριζόμενου χώρους.

Robbanásveszély! Ne hajtani vėgre az uzemanyag toltés amikor a motor mukodésben van.
Eksploszióveszély! Pohonné hmoty je zakázáno doplňovat pokud je motor v chodu.
Nebezpečnostfare! Fylđ aldriđ brændstof på med motoren tændt.
Risk för explosion! Utför inte påfyllning av bränsle med motorn igång.
Fare for eksplosion! Ikke etterfylđ drivstoff med motoren i gang.
Räjähdysken vaara! Älä suorita polttoainetäydennystä moottorin käydessä.
Nevornost eksplozije! Ne nalivajte gorivo v kosilnico, ko motor deluje.
Κίνδυνος έκρηξης! Μη βάζετε τα καύσιμα με τον κινητήρα υπο κίνηση.

Figyelem! Meleg felület.
Výstraha! Horký povrch.
Forsigtig! Varm overflade.
Varning! Mycket het yta.
Advarsel! Varm overflate
Huomio! Kuuma pinta.
Pozor! Vroca površina.
Προσοχή! Επιφάνεια θερμή.

Figyelem! Kikapcsolni a motort és kiiktatni a gertyát minden karbantartási művelet előtt.
Výstraha! Před zahájením jakékoli údržby stroje vypněte motor a odpojte kabel ze zapalovací svíčky.
Forsigtig! Enhver form for vedligeholdelse skal ske med slukket motor og frakoblet tændrør.
Varning! Stäng av motorn och lossa tändhatten från tändstiftet innan något som helst ingrepp för underhåll utförs.
Advarsel! Slå av motoren og kople fra tenngjeller for det uføres vedlikehold.
Huomio! Sammuta moottori ja irrota sytytystulppa ennen minkään huoltotoimenpiteen aloittamista.
Pozor! Ugasnite motor in sнемite kabel s svečke pred kakršnemkoli vzdrževalnem delu
Προσοχή! Σβήνετε τον κινητήρα και αποσυνδέστε το μουσκι' προτού κάνετε οποιαδήποτε επέμβαση συντήρησης.

Figyelem! Feltenni a vedopajzost.
Pozor! Používejte na ochranu uší sluchátka.
Advarsel! Anvend horeværn.
Varning! Bär alltid hörselskydd.
Oppmerksom! Ta på beskyttelsehodetøyet.
Huomio! Käytä kuulosuojaimia.
Pozor! Natakните заштитне слушалке.
Προσοχή! Na φοράτε πάντα τα προστατευτικά σκουφάκια.

A NOMENCLATURE (début en page 19)

1 Guidon supérieur	4 Guidon inférieur	7 Bouche de branchement du tuyau d'aspiration	10 Poignée de démarrage
2 Sac	5 Levier de réglage de la roue	8 Chassis supérieur	11 Accélérateur
3 Vis de fixation des bras	6 Chassis inférieur	9 Bougie	12 Interrupteur de sécurité

B MONTAGE (début en page 19)**C REGLAGE DE LA HAUTEUR DE TRAVAIL** (début en page 19)**D FONCTIONNEMENT** (début en page 19)**MISE AU POINT DU MOTEUR**

Pour cela, il est nécessaire de consulter le livret d'instruction de la maison constructrice du moteur.



Important! Toujours travailler avec sac monté. S'assurer que les fermetures d'évacuation sont bien fermées

E (début en page 19)**DÉMARRAGE DU MOTEUR**

Après avoir effectué les opérations de mise au point, procéder au démarrage du moteur de la manière suivante:

a) *Moteurs avec système "choke":*

pour les modèles équipés d'accélérateur, en cas de moteur froid, positionner le levier d'accélérateur (11) sur START.

Moteurs avec système "primer":

appuyer 3 - 4 fois sur la petite pompe d'enrichissement située sur le carburateur; pour les modèles équipés d'accélérateur, positionner le levier d'accélérateur (11) sur MAX.

b) Mettre en marche le moteur:

DÉMARRAGE MANUEL:

- saisir la poignée de démarrage (10) et tirer le lanceur sans effort, jusqu'à percevoir la résistance entraînée par la compression; relâcher la poignée, puis donner un coup sec.

ATTENTION: La hélice est entraînée en rotation dès le démarrage du moteur.

Pour tous renseignements complémentaires, voir la notice d'entretien du moteur.

EXECUTION DU TRAVAIL

A moteur allumé: positionner le levier de accélérateur (11) sur "Max" et pousser la machine. Si le tuyau d'aspiration est branché, tenir le moteur au maxi, saisir la poignée du tuyau et commencer le travail.

Arrêt du moteur: positionner le levier de accélérateur sur stop.

- Pour une récolte plus efficace, vider le sac avant que les déchets arrivent à hauteur de la grille d'aération.

F VIDAGE DU SACHET (Fig. 19)

ATTENTION

Pour vider le sachet, procéder comme suit:

- couper le moteur
- débrancher la fiche de sécurité
- ouvrir la fermeture à glissière et procéder au vidage

MAINTENANCE

Attention! Eteindre le moteur et enlever la bougie avant d'effectuer quelque opération d'entretien que ce soit.

- Pour les moteurs 4 temps, vérifiez régulièrement le niveau d'huile, rajoutez de l'huile ou remplacez la si nécessaire. Lisez attentivement la notice d'entretien du moteur.

- Contrôlez souvent les écrous, les boulons et les vis.
- Nettoyez toujours la tondeuse afin d'éviter que le gazon ne s'attache au dessous du chassis.

- Lubrifiez périodiquement les axes des roues.

NORMES DE SECURITE'**Formation**

- Les moins de 16 ans et les personnes qui n'ont pas lu le mode d'emploi ne doivent pas utiliser la machine.
- L'opérateur est responsable vis-à-vis des tiers dans la zone de travail. Eloigner les enfants et les animaux domestiques lorsque l'aspirateur est en marche.
- Cette machine ne peut être utilisée que pour aspirer les feuilles tombées par terre. Il est défendu de l'utiliser pour d'autres raisons.
- Travailler uniquement dans des conditions adéquates de visibilité.
- Avant de procéder à l'opération d'aspiration, éliminer tout corps étranger sur le terrain. Pendant l'aspiration, veiller à éliminer d'éventuels corps étrangers résiduels.

Préparation/Fonctionnement

- Pendant le fonctionnement de l'aspirateur, porter des chaussures robustes.
- Couper le moteur et enlever le cache de la bougie avant de:
 - enlever d'éventuels corps étrangers dans les orifices;
 - transporter ou déplacer la machine;
 - effectuer des opérations d'entretien ou de nettoyage;
 - régler la hauteur utile;
 - vider le sachet;
 - laisser l'aspirateur sans surveillance.
- Attention! Le carburant est hautement inflammable.
 - conserver le carburant dans des bidons spécialement prévus à cet effet;

- procéder au remplissage du réservoir de carburant en plein air. Ne pas fumer pendant cette opération. Faire le plein avant de démarrer le moteur. Ne jamais ouvrir le bouchon du réservoir ni faire l'appoint de carburant lorsque le moteur est en marche ou qu'il est encore chaud;
- en cas de fuites de carburant, ne jamais essayer de démarrer le moteur. Déplacer la machine loin de la zone concernée par la fuite et éviter toute source inflammable tant que les vapeurs d'essence ne se sont pas dissipées;
- serrer à nouveau le bouchon du réservoir.
- d) Ne jamais utiliser des machines équipées de moteurs à explosion dans les lieux clos, au risque d'intoxication.
- e) Respecter toujours la distance de sûreté déterminée par le guidon. Pendant l'aspiration, marcher normalement, sans courir.
- f) En cas d'opérations d'aspiration sur des pentes, il faut prendre des précautions particulières:
 - porter des chaussures antidérapantes;
 - prêter un maximum d'attention à son propre chemin; ● se déplacer transversalement par rapport à la pente, jamais en remontant ni en descendant;
 - prêter un maximum d'attention lorsqu'on fait demitour;
 - ne pas parcourir des pentes excessivement raides.
- g) Couper le moteur avant de soulever la machine ou de la déplacer en dehors de la zone de travail.
- h) Ne jamais utiliser l'aspirateur avec des tabliers ou des protections défectueux ou lorsque les dispositifs de sécurité (par exemple, le sac à feuilles) ne sont pas correctement installés.

- Un emploi abusif du sac à feuilles entraîne des risques de projection de débris.
- Pour des raisons de sécurité, le moteur ne doit jamais dépasser le nombre de tours indiqué sur la plaquette.
- Démarrer le moteur avec prudence et en respectant les instructions. Dès que le moteur est en marche, il faut absolument empêcher à qui que ce soit de s'approcher avec ses mains ou ses pieds dans l'orifice d'aspiration.

Entretien et stockage

- Veiller à ce que les écrous, les boulons et les vis soient parfaitement serrés, pour travailler en toute sécurité.
- Si le réservoir contient encore du carburant, ne jamais laisser la machine dans des lieux où les vapeurs d'essence pourraient atteindre des flammes ou des scintilles.
- Attendre le refroidissement du moteur avant de placer la machine dans un espace restreint.
- Pour réduire les risques d'incendie, éliminer toute trace d'herbe, de feuilles ou de lubrifiant dans le moteur, le pot d'échappement, le compartiment de la batterie et le réservoir de carburant.
- Contrôler périodiquement le sac à feuilles, pour détecter toute trace d'usure ou de détérioration.
- Pour des raisons de sécurité, remplacer immédiatement les composants usagés ou endommagés.
- En cas de vidange du réservoir avant l'hiver, effectuer cette opération en plein air.

